

## حكايتي مع بوبى

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

وقمت عيني عليها ، فلم أعد أرى سواها . وكنت أركب « الأمنيوس » ففتحت الباب وإذا بها أمامي ! وفي حجرها كلب أبيض صغير غزير الشعر ، وإلى جانبها صاحب لي - جالس كالدمية ! ففضضت الطرف - أعني أتى حوّلت عيني عنها إلى التمثال ، وكانت نظرتي واشية بالاعجاب والسرور ، فانقلبت نظرة حسدٍ وغيظ - ومقتٍ أيضاً ! ولكنني كتمت ذلك ، وأمسكت على ما بنفسى منه ، ولم أسمح له أن يطل من عيني ، لظني أنها قد تكون زوجة أو أخته أو قرينته . وحيثه ، ولكنه كان تمثالاً مبنياً أو منحوتاً من الحجر ، لا إنساناً حياً من لحم ودم ، فضيت عنه إلى آخر مقعد ، وقد زاد حقدى عليه وحسدى له . وجملت أقول لنفسي - وأنا قاعد ، وبينى وبينها صفان - إنها لا يمكن أن تكون زوجاً أو قريبة ، فما خلق مثلها ليشقى بزواج مثله أو يُبتلى بقرابته ، وأنه لاحق له في زحامها على مقعدها ، وأن من سوء الأدب ألا يفسح لها ورثيت لها ، وأشفقت عليها من برد هذا التمثال الجامد الذي لا ينبض فيه عرق ولا يطرף له جفن ، وهممتُ مراراً أن أدعوه إلى ، ولكنني رددت نفسي عن ذلك ، مخافة أن تكون معه ، فإن النساء - كككل شيء - حظوظ وأرزاق ، وقد سمحت وحفظت من أمثال عامتنا أن الله يشاء أحياناً أن يعطى الخلق لمن ليس له أذن !

وبلغت « محطتي » فزلت ، ومنحتُ السيارة ظهري ، فقد شقّ عليّ أن أراها تمضي بهذه الفتاة . فلما آذني صوتها - أعني صوت السيارة - أنها بعدت عني ، درت ، فاذا بالفتاة إلى جانبي وأطراف أصابعها على فمها ، وفي وجهها كل آيات الحيرة والاضطراب ، ولم أر الكلب ، فتلقتُ فبصرت به يمدو ويسابق ظله الصغير ، ولم أبصر صاحبي في مكان قريب أو بعيد ، فلم يبق محل للتردد ، فخلعتُ معطفي ورميته بلا تفكير ، وذهبت أعدو وراء الكلب ، فأدركته بلا عناء ، فقد كان صغيراً وخطوه

فيبقى الرجل رجلاً في عمله للدنيا ، ولا يمسحُ طبعه ولا ينتكس بها ولا يذل ، فإن هي بذات وتسلطت وغلبت وصرفت الرجل في يدها ، فأكثر ما يظهر حينئذٍ في أعمال الرجال من طاعتهم لنسائهم - إنما هو طيشٌ ذلك العقل الصغير وجرأته ، وأحياناً وقاحتُه ؛ وفي كل ذلك هلاك الرجولة ، وفي هلاك معاني الرجولة هلاك الأمة !

قال الشيخ : والقلوبُ في الرجال ليست حقيقية أبداً ، بطبيعة أعمالهم في الحياة وأمكنتهم منها ، ولكن القلب الحقيقي هو في المرأة ، ولذا ينبغي أن يكون فيه السموُّ فوق كل شيء إلا واجب الرحمة ، ذلك الواجب الذي يتَّجه إلى القوى فيكون حياً ، ويتَّجه إلى الضميف فيكون حناناً ورقة ، ذلك الواجب هو اللطف ، ذلك اللطف هو الذي يُثبت أنها امرأة

\*\*\*

قال أبو معاوية : وانقض المجلس ، ومنعني الشيخ أن أقوم مع الناس ، وصرف قائدي ، فلما خلا وجهه قال : يا أبا معاوية ، قم معي إلى الدار ، قلت ما شأن في الدار يا أبا محمد ؟ قال : إن ( تلك ) غاضبة علي ، وقد ضاقت الحال بيني وبينها ، وأخشى أن تتباعد ، فأريدُ أن تصلح بيننا صلحاً

قلت : فم غضبها ؟ قال : لا تسأل المرأة يم تغضب ، فكثيراً ما يكون هذا الغضب حركة في طباعها ، كما تكون جالسة وتريد أن تقوم فتقوم ، وتريد أن تمشي فتمشي !

قلت : يا أبا محمد ، هذا آخر أربع مرار (١) تغضب عليك غضب الطلاق ، فما يجيبسك عليها والنساء غيرها كثير

قال : ويحك يا رجل ! أبايعُ نساءً أنا ، أما علمت أن الذي يطلق امرأة لغير ضرورة ملجئة ، هو كالذي يبيعها لمن لا يدري كيف يكون معها وكيف تكون معه ، إن عمرَ الزوجة لو كان رقبةً وضربت بسيف قاطع لكان هذا السيف هو الطلاق ! وهل تعيش المطلقة إلا في أيام ميتة ، وهل قاتل أيامها إلا مطلقها ؟

قال أبو معاوية : وقتنا إلى الدار ، واستأذنت ودخلت علي ( تلك ) . . . .

للأستاذ إبراهيم

( لها بقية ) طنطا

(١) هذا هو التعبير الصحيح لمثل قول الناس « هذه رابع مرة »

متقارباً ، ورففته عن الأرض ووقفت أمسح له شعره الناعم -  
لأستريح !

وسمعت صوتاً رخياً يقول لي : « أشكرك ! إن هذا منك  
غاية المروءة »

فدردت وقلت بسرعة : « المغفر - أستغفر الله ! »

قالت الفتاة : « متعنى اللطف ولا شك ! »

فلم أدر ماذا أقول ، وكنت أنا أحمل الكلب ، وهي تحمل  
معطفي - كما تبينت فيما بعد - ولكنني لم أكن أرى أو أدرك  
شيئاً ، سوى أن لساني قد انعقد ، وأني فقدت القدرة على الكلام  
وعادت الفتاة تقول : « صحيح ، أنا متشكرة جداً »

فكان كل ما فتح الله به عليّ : « إني أحب الكلاب »  
ولم أكن صادقاً في ذلك ، فما أحب الكلاب ولا أطيعها ،  
وما رأيت قط كلباً - ولو كان ميتاً - إلا ذهبت أفكر بسرعة  
في أقرب مستشفى للكلب !

وسمعتها تقول : « لا شك أنك تحبها ! وإلا لما جريت وراءه  
هكذا ! »

فقلت : « نعم . إني أحب . . . أحبها . . . هل تحبينها ؟ »

قالت : « نعم ، حباً جماً »

قلت : « أنا كذلك . أحبها حباً جماً »

قالت : « بعض الناس لا يحبونها »

قلت : « صحيح - أنا . . . مثلاً . . . أحبها . . . أحبها  
كثيراً »

ثم كأنما انحلت عقدة لساني ، ونزلت عليه الفصاحة والبيان  
فقلت من غير أن ألتئم أو أتأنيء أو أفأنيء :

« أحب الكلاب بأنواعها - القلطيّ والسلوق والمالطيّ

والأرمنيّ والبول دوج والتعلبي ، وأحب هريرها ونباحها  
وهو هونها ، وأحب لمعها وعينها وعضها »

وخائني بياني فأمسكت . فقالت :

« يظهر أنك تحب الكلاب ! »

فقلت : « نعم ، أحب الكلاب . . . جداً »

قالت : « إن لها مزايها »

قلت : « صحيح - إن للكلاب مزايها - » وفتح الله عليّ

فأضفت « وكذلك للقطط مزايها »

فقالت : « صحيح - القطة أيضاً لها مزايها »

قلت : « لا شك - ولكن القطة تختلف عن الكلاب »

قالت : « نعم تختلف - لقد لاحظت ذلك »

وكان ينبغي أن أجيب بشيء ، فقد اتسع الموضوع ولم يمد  
مقصوراً على الكلاب ، ولكنه لم يخطر لي كلام أقوله ، فعضضت  
لساني من الغيظ ، وسكت ، وسكنت هي أيضاً ، ووقفت  
أمسح للكلب شعره ، وبودي لو أخنقه ، فقد كبر في ظني أنه  
هو الذي جرّ عليّ هذه الحبسة التي أصابت لساني ، ثم رفعت  
عيني إلى الفتاة فرأيتها تنقل معطفي من ذراع إلى ذراع ،  
فأسرعت أقول :

« معذرة - لقد كنت ذاهلاً »

وتناولت المعطف ، فحملت عني كلها وهي تقول :

« هو الذي أذهلك - إنك تحبه ، أليس كذلك ؟ »

فقلت : وأنا أتشهد - في سرّي - « أحبّه ؟ آه ! نعم ،

أحبها - أعني الكلاب ! »

قالت : « إنك . . . ؟؟ »

قلت : « إني ؟ »

قالت : « نعم ! إنك . . . أعني . . . إني لست أعرف لمن أنا

مدينة بهذا الجليل ؟ »

قلت : « آه ! صحيح ! أعني . . . كلا . . . لا فضل ولا

جميل . . . لا لا لا . . . لأشئ ! . . . وسخطت على نفسي جداً ،  
فقد كان واضحاً أنها تسألني عن اسمي وما إلى ذلك - فجاء جوابي  
كأنني لا أرتاح إلى تعريفها شيئاً منه ، وأحرب هذا أن يصدما  
ويفتّر ما بيننا »

ثم قالت : « ألا تفضل مني قليلاً ؟ »

وأشارت إلى بيت ، فقلت :

« هذا مسكنك ؟ »

قالت : « نعم . تفضل ، فإن أي يسرها أن تشكر لك

سنيك ، وأظنها تحب بوبي أكثر مما تحبني »

وضحكت ، فقلت : « في وقت آخر . . . لا موجب للشكر . . .

ما فعلت إلا ما يفعله أي إنسان »

وصاحقتها وانصرفت مسرعاً ، وبودي أن أجرد من نفسي

شخصاً أظلم أظلمه وألكه حتى أشتق غيظي ، فما أذكر أنني

« اسمي يا شاطرة ! إن عندكم كلباً صغيراً جيللاً ، أبيض الشعر ، أليس كذلك ؟ »  
 فقالت بدهشة : « كلب ؟ تسأل عن كلب ؟ »  
 قلت : « نعم . . . اسمه . . . اسمه . . . آه ! تذكرت . . . اسمه بوبي . . . نعم بوبي »  
 قالت : « آه . . . بوبي . . . ماله ؟ »  
 قلت : « أ . . . ! . . . كيف صحته ؟ إن شاء الله يكون بخير ؟ »  
 فدارت اللعينة ، وقالت تخاطب من لا أرى :  
 « إنه رجل غريب يسأل عن صحة بوبي ! »  
 فبرزت لي سيدة ضخمة - ضخمة جداً - أضخم شيء رأيت في حياتي ، حتى لقد احتججت أن أدور بعيني في أنحاء جسمها المتباعدة ، لأحيط بها علماً ، وأقبلت على تسد الفضاء في وجهي وقالت :  
 « من هذا ؟ »  
 قالت الخادمة : « لا أعلم . . . لم أره من قبل »  
 فسألت خادمتها ، كأنها لا تراني - وهل أنا إلا ذرة أو هبابة ؟ - : « ماذا يريد »  
 قالت الخادمة : « يريد أن يعرف كيف صحة بوبي ؟ »  
 فقالت : « ماشأنه به ! هل يعرفه ؟ »  
 فتدخلت في الحوار وقلت : « نعم ياسيدتي ، لقد تشرفت بمعرفته يوم فر من سيدته وكاد يضيع أو يختنق »  
 فقالت : « آه ! ! » ولم يزد  
 قلت : « نعم ، وقد خطر لي أن أسأل عنه كيف حاله ؟ »  
 قالت : « بخير . . . أشكرك بالنيابة عنه »  
 قلت : « ألا يمكن أن أراه ؟ وأطمئن عليه ؟ »  
 قالت : « لا . . . لا يمكن »  
 قلت : « أهو لا قدر الله . . . ؟ »  
 قالت : « خرج . . . »  
 قلت : « خرج ؟ يا سيدتي كيف تتركينه يخرج وحده ؟ »  
 قالت : « لا . . . خرج مع إيلين . . . لاخوف عليه . . . متشكرة . . . »  
 فلم أدر « إيلين » هذه من تكون ؟ الفتاة أم خادمة أخرى ، ولكنني قلت أجازف وأمرى إلى الله ، وسألتها :  
 « وكيف حالها ؟ بخير إن شاء الله ! »

كنت قط أسخف مني في ذلك اليوم ، وإني لثائر في العادة ، ولست أتسبب المرأة أو أجعل طبيعتها ، فمن أين جاءني هذا البكم ؟ وماذا عسى أن تقول عنى هذه الفتاة ؟ وكيف لم يحظر لي كلام إلا « إني أحب الكلاب ؟؟ »  
 وآليت - من فرط سخطي على نفسي وخجلي من عبي وفهايتي - أن أجنب السير في هذا الطريق ، وحرصت على ذلك أشد الحرص ، ومضت أيام لا أذكر عددها ، ونسيت الحكاية ، وصرفتني عن الحياة مطالب الدنيا ومشاكل الحياة ، ثم اتفق لي أن ركبت « الامنيوس » مرة أخرى في هذا الطريق عينه ، مع صديق لي ، وكان قد دعاني إلى العشاء ، فلما بلغت المكان هجمت على الذكري ، فانتفضت قائماً ، وقلت لصديقي :

« سألق بك ، فامض أنت »

قال : « إلى أين ؟ »

قلت : « زيارة وجيزه »

قال : « من ؟ »

قلت : « زيارة . . . ما سؤالك هذا ؟ »

قال : « أفى الأمر سر ؟ »

قلت : « لا ياسيدي . لاسر ولا شبهه ، سأزور كلباً »

قال : « كلب ؟ »

قلت : « نعم ، كلب ! وأى غرابية في ذلك ؟ »

قال : « ولكنك تكره الكلاب : ؟ »

قلت : « أكرهها ؟ من قال إني أكرهها ؟ إنما أكره ما يستحق الكراهة من كل شيء »

فصاح بي وأنا أنزل : « ولكنك لا تعرف البيت »

فقلت : « بل أعرفه . . . لا تخف علي ! »

فصاح بي - من النافذة : « بل لا تعرفه . . . أنا واثق ، فاصمد »

فقلت بحماسة : « يا أخي أعرفه . . . هي دلتني عليه ! »

فقال : « هي ؟ »

فمضت لساني من الفيظ ، ومضيت عنه !

\*\*\*

ودققت الجرس ، فخرجت لي خادمة وقالت : « نعم ! »

فحرت ماذا أقول ؟ وذكرت أنني لا أعرف اسم الفتاة ،

ولا اسم أمها ، ووقفت متردداً ثم قلت :

## التزاع بين ايران والعراق

للأستاذ محمد عبد الله عنان

كان مما عرض على عصبة الأمم في دورتها الأخيرة الخلاف بين إيران<sup>(١)</sup> والعراق على مسألة الحدود؛ ولكن مجلس العصبة لم يشأ كما دونه أن يبادر إلى درس خلاف يخشى أن يحول تعقيداً وخطورة العوامل والاتجاهات المتصلة به إلى فشل العصبة في بحثه باستقلال ونزاهة؛ ولهذا آثر بعد بحث المسائل الشكلية أن يرجئه إلى دورة أخرى عسى أن يوفق الفريقان المتنازعان إلى تسويته بمفاوضات مباشرة، فينجو المجلس بذلك من الحرج والتعرض إلى فشل يزيد في ضعف العصبة وأعمالها هيتها

ومما يبعث إلى أشد الأسف أن ينشب مثل هذا الخلاف بين دولتين شرقيتين كإيران والعراق تربطهما صلات تاريخية قديمة ترجع إلى عصور وآمان بعيدة، وتجمع بينهما مصالح مشتركة اقتصادية وسياسية وعسكرية، ويضعف هذا الأسف ألا تستطيع الدولتان الشقيقتان حسم هذا الخلاف بالتفاهم المباشر، وأن تضطرا إلى عرضه على هيئة دولية دلت سوابقها وأعمالها في بحث المسائل الشرقية على أنها لا تملك بحثها دائماً بحرية ونزاهة، وأنها تتأثر غالباً بالنفوذ الأقوى. وفي هذا الخلاف، على رغم قيامه بين دولتين شرقيتين، ما بهم بعض الدول الغربية ذات المصالح والنفوذ والخلاف الإيراني العراقي قديم يتناول علائق الدولتين منذ ظهور العراق في الوجود كوحدة سياسية خاصة، أعني منذ خاتمة الحرب الكبرى؛ وقد كان من نتائجه أن لبثت إيران مدى أعوام طويلة تصر على عدم الاعتراف بالعراق الجديدة، ولم تعترف بها إلا في سنة ١٩٢٩ نزولاً على سى السياسة البريطانية. وإذا قلنا باضطراب العلائق بين إيران والعراق في تلك الفترة، فعناء اضطراب العلائق بين إيران وبريطانيا العظمى التي كانت يومئذ تسيطر على أقدار العراق وتتولى توجيه علائقه الخارجية، (١) لم يبق لنا أن نستعمل بكلمة «فارس» بعد أن صدر قانون خاص باستبدالها بكلمة «إيران»

قلت: «حالمها؟ من؟»

قلت: «الدموازيل إيلين؟»

قلت: «الدموازيل...؟»

قلت: «آه... بنتك... أليست بنتك؟»

فقلت: «بنتي؟ عن أي شيء تتكلم؟»

فتشجعت وسألت: «أليس هذا بيت الدموازيل إيلين؟»

معدرة إذا كنت مخطئاً!

قلت: «بيت الدموازيل إيلين؟ ماذا جرى لعقلك؟ من أنت؟ إنها خادمة هنا!»

فأحسست أنه لم يبق لي قدرة على المضي في هذا الحوار، فاعتذرت لها مرة أخرى، وقررت

\*\*\*

وصرت في الطريق، فأخرجت المنديل، وأقبلت على وجهي أسح المرق للتصبب عنه في الشتاء، وإذا بالفتاة تقول

بأرخم من صوتها الأول:

«سعيدة... هذا بوبي»

ومدت لي يديها به، فلم أتناوله، وتركته على كفيها وسألتها:

«هل أنت إيلين؟ قولي بسرعة!»

فقلت وهي متمجبة: «إيلين؟ كلا... إني...»

فقاطعتها: «لا تقولي شيئاً... هذا حسبي... بكفى أنك لست إيلين.»

قلت: «ولكني لا أفهم...»

قلت: «ستفهمين كل شيء... بعد أن أنتفس وأشكر الله»

ثم قصصت عليها الحكاية، فضحكت، ولما سكنت الضجة، واستطاعت أن تتكلم أخبرتني أنني غلظت، وأن هذا مسكن

جيران، وأن كلبهم كان قد ضاع، فرده عليهم بعضهم، وأن هذه السيدة الضخمة لابد أن تكون قد استرابت بي، وشكت في أمرى، لأنها تعرف الذي أعاد الكلب، ففهمت السبب فيما بدا منها من الجفوة، ولماذا تركتني واقفاً على عتبة الباب وأبت أن تدعوني إلى الدخول

فقلت: «إذن ناوليني بوبي...»

وحملته عنها وصعدت معها إلى أمها...

وضحكنا كثيراً في ذلك المساء، ولا أحتاج أن أقول إنني نسيت صديق وعشاه... إبراهيم عبد القادر المازني